

Zeitschrift: Actes de la Société jurassienne d'émulation
Herausgeber: Société jurassienne d'émulation
Band: 122 (2019)

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Toujours là où
il y a des chiffres.

Le panier régional.

Investissez dans les entreprises prometteuses de votre région.

Ancrées régionalement et avec un succès mondial: voici notre sélection d'entreprises pour les paniers d'actions régionales. Informez-vous dès maintenant auprès de votre Banque Raiffeisen ou sur raiffeisen.ch/paniers-regionaux

RAIFFEISEN

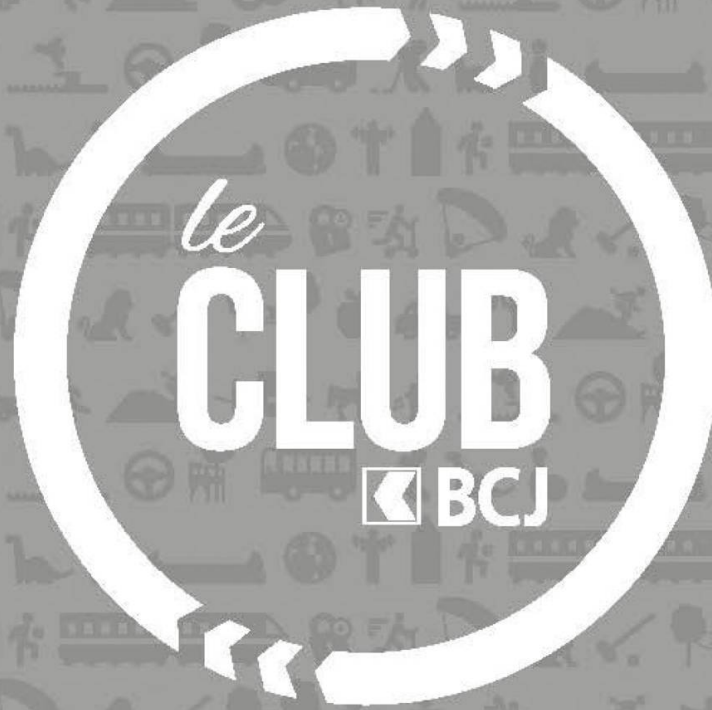


groupe sa

les ingénieurs. www.rwb.ch

RWB Jura SA
Route de Fontenais 77
2900 Porrentruy
T : +41 58 220 38 00
F : +41 58 220 38 99
porrentruy@rwb.ch

Rue de Chaux 9
2800 Delémont
T : +41 58 220 38 60
F : +41 58 220 38 99
delemont@rwb.ch



**MA CARTE BCJ,
MON PASSEPORT LOISIRS
DANS LE JURA.**

www.clubbcj.ch

en partenariat avec



**JURA
TROIS-LACS
DREI-SEEN-LAND**



IMPRIMERIE 2000

PORRENTRUY

TÉL. 032 466 55 21

ROUTE D'ALLE 1

Rochat INTERIEUR

La meilleure adresse pour votre décoration

décoration | mobilier | literie | rideaux | stores
linges de maison | revêtements de sol

Rochat Intérieur Sàrl | Francillon 17 | Saint-Imier

Tél.032/9412242 | Fax. 032/9407183 | info@rochatinterieur.ch

ATELIER
MYLÈNE
ANGI

a
M

ENCADREMENT & RELIURE
28 RUE DE L'ÉGLISE
2900 PORRENTRUY



Jean-François et Alain Chariatte

PORRENTROY
032/466 63 39

DELEMONT
032/423 26 62

**PNEUS – JANTES – AMORTISSEURS
GEOMETRIE – BATTERIES – ECHAPPEMENTS**

**PARTAGEZ AVEC NOUS
VOS PROJETS:
VOTRE VISION.
PRENDRA FORME
SUR LE PAPIER.**

PRESSOR ➤

Delémont | Moutier | Saignelégier | 032 421 19 19 | www.pressor.ch

mhdp

MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU
porrentruy

Grand-Rue 5 • CH-2900 Porrentruy
Tél +41 (0) 32 466 72 72

www.mhdp.ch • info@mhdp.ch





MUSÉE 
JURASSIEN 
D'ART ET D'HISTOIRE 

Rue du 23-Juin 52 | 2800 Delémont

Tél : 032 422 80 77

www.mjah.ch | contact@mjah.ch



Thermoréseau Porrentruy

Chauffage à distance

Energie-bois

Electricité

www.thermoreseau.ch

032 466 29 44

■ garage de la gare

j. montavon sa



RENAULT
Passion for life



porrentruy - 032 465 15 00 - garagejmontavon.ch



effectuer des placements en toute quiétude

Banque Valiant SA
pl. des Bennelats 10
2900 Porrentruy
032 465 38 10

**votre banque
en toute simplicité**

valiant



Reconnue par la Confédération, l'École de commerce dispense **une solide formation générale et professionnelle** (employé-e de commerce).

Le certificat fédéral de capacité et le certificat d'études commerciales intègrent un stage d'une année et des cours de développement d'entreprises. Ils sont une base excellente pour préparer le diplôme d'expert-e en finance et controlling, le brevet fédéral d'assistant-e de direction et d'autres certifications supérieures dans les domaines de la banque et des assurances.

La maturité professionnelle type Économie permet l'accès sans examen à une école supérieure, par exemple une haute école de gestion (HEG).

Filières complémentaires

- Maturité professionnelle multilingue (français/allemand).
- Maturité professionnelle type Économie, Spécialisation DTIC (technologies de l'information et de la communication)
- Maturité gymnasiale, option économie, voie longue (complément de formation au Lycée cantonal)

Le plan d'études de l'École de commerce inclut également la préparation à des **certificats complémentaires** :

- Certificats internationaux en langues étrangères (allemand, anglais, italien, espagnol)
- Certificats professionnels en bureautique et communication (certificats ASSAP et U-CH)

Renseignements:

École de commerce / Avenir 33
2800 Delémont – Tél. 032 420 77 20

École de commerce / Thurmann 12
2900 Porrentruy – Tél. 032 420 36 70

Courriel : secr.ecd@jura.ch

Visitez notre site internet : www.ec-jura.ch



<http://www.lycee.ch>

Le Lycée cantonal prépare aux examens de maturité (maturité gymnasiale).

Il figure sur la liste officielle des établissements de la Confédération suisse dont le **Certificat de maturité et Certificat de maturité bilingue français-allemand** sont reconnus pour l'admission aux études dans les Hautes Écoles Universitaires, les Écoles Polytechniques Fédérales, les Hautes Écoles Pédagogiques, ainsi que les Hautes Écoles Spécialisées.

Le Lycée cantonal offre la maturité bilingue intercantonale avec le Lycée de Laufen.

L'année scolaire débute le 17 août 2020.

Pour tout renseignement, s'adresser à :

Direction du Lycée cantonal
Pl. Blarer-de-Wartensee 2
2900 PORRENTUUY
Téléphone 032 420 36 80
Email : lycee.cantonal@jura.ch

Visitez notre site internet :
www.lycee.ch

L'ECA JURA INVESTIT UNE PART IMPORTANTE DE SES RESSOURCES DANS DES MESURES DE PRÉVENTION DES SINISTRES ET DE PROTECTION CONTRE LEURS CONSÉQUENCES, SOIT SOUS FORME D'ATTRIBUTION DE SUBVENTIONS, SOIT SOUS FORME DE PRISE EN CHARGE DIRECTE DE CERTAINS COÛTS. NOTRE ÉTABLISSEMENT Y CONSACRE CHAQUE ANNÉE PLUSIEURS MILLIONS DE FRANCS. CES CONTRIBUTIONS ALLÈGENT D'AUTANT LA CHARGE INCOMBANT AUX CONTRIBUABLES ET AUX PROPRIÉTAIRES.

E C A • j U R A

ÉTABLISSEMENT CANTONAL D'ASSURANCE
IMMOBILIÈRE ET DE PRÉVENTION



**SPÉCIALISTE DE LA PRÉVENTION DES
BÂTIMENTS ET DE LEURS OCCUPANTS.
GARANT DE LA SAUVEGARDE DU
PATRIMOINE BÂTI.**

3 MISSIONS :

- PRÉVENTION
- LUTTE CONTRE LES DOMMAGES
- ASSURANCE

2350 SAIGNELÉGIER
RUE DE LA GARE 14, CASE POSTALE 371
TÉL. 032 952 18 40 • FAX 032 951 23 73 • info@eca-jura.ch



Un environnement « naturbain » à votre portée

Emerveillez-vous EN TERRE D'ÉNERGIES!

Terre d'énergies par vocation, terre de découvertes par excellence, Saint-Imier et ses environs offrent une large palette d'activités.



Trottinette, vélo électrique, VTT, Segway: Saint-Imier et sa région foisonnent de parcours dédiés aux deux-roues et adaptés à chacun.



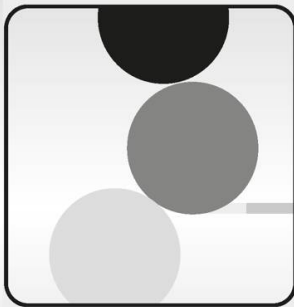
La Tête de Moine: un produit mondialement réputé, à découvrir à Saint-Imier notamment, dans une fromagerie qui vous ouvre ses portes.

SAINT-IMIER

www.saint-imier.ch/decouvrir

TERRE D'ÉNERGIES

IMPRIMERIE



Technique repro

Composition

Impression

Façonnage

*Création
Technique
Couleurs*

Imprimoffset

Alfred Burgunder
16, rue des Annonciades
2900 Porrentruy
Tél. 032 466 43 53
Fax 032 466 13 22
Courriel: imprimoffset-ab@bluewin.ch

**Vous organisez
une manifestation,
nous sommes
à votre disposition
pour tous vos imprimés :**

- sets de table
- cartes à gratter
- affiches
- flyers
- programmes
- etc

ROOSS

Ça roule.

Imprimerie Roos SA
Tél. +41 32 499 99 65
Fax +41 32 499 90 60

CH-2746 Crémines
info@roossa.ch
www.roossa.ch





2800 Delémont – Place de la Gare
Tél. 032 422 17 57 – victo@bluewin.ch
www.victoria-delemont.ch

Famille Kai & Honorine Rosenfeldt-Kueny
vous présente ses compliments et se recommande pour

Sa bonne cuisine
Ses spécialités de saison

Ses chambres confortables
Ses salles pour banquets



**BOUCHERIE-CHARCUTERIE
VANHOUTEGHEM**

2900 PORRENTUUY
19, Faubourg de France Tél. 032 466 19 81





**u n e
v i l l e
q u i
v i t**



**Restaurant
SOLDATI**

Hôtel du Cerf

Repas
gastronomiques
sur réservation

1* Michelin 16/20 Gault Millau

2605 Sonceboz

Tél. 032 488 33 22

Fax 032 488 33 21

www.cerf-sonceboz.ch

Fermeture
mardi dès 14 h et mercredi

**Hôtel
Bellevue**
Restaurant Porrentruy

Fabrice Burgunder

Tél. 032 466 55 44

www.bellevue-porrentruy.ch

L'histoire et la culture, ça compte. Chez nous aussi:

la Mobilière Jura et Moutier-
St-Imier, à votre disposition
depuis plus de 180 ans.

Agence générale du Jura

Marianne Chapuis

Rue de la Mobilière 22

2800 Delémont

T 032 424 40 20

jura@mobiliere.ch

mobiliere.ch

Agence générale Moutier-St-Imier

Eric Vega


Rue Centrale 1

2740 Moutier


T 032 494 53 20

moutier@mobiliere.ch


la Mobilière




Groupe Corbat




GRUMES, SCIAGES
& DÉBITS




CONSTRUCTION
BOIS



AMÉNAGEMENTS
EXTÉRIEURS



TRAVERSES DE
CHEMIN DE FER



PELLETS -
GRANULÉS DE BOIS

www.corbat-holding.ch

*La Société jurassienne d'Émulation remercie
tous ses membres qui paient régulièrement
leurs cotisations, et tout particulièrement celles
et ceux qui lui adressent des dons.*



FIDUCIAIRE
SIMON KOHLER SA

L'expert - fiscal diplômé



audit sa

L'expert - réviseur agréé

**DEUX SOCIÉTÉS
DEUX COMPÉTENCES
POUR MIEUX VOUS SERVIR**

www.fiduciairekohler.ch



Château de Pleujouse
CG Praud-Prongué S.à.r.l.
Artisans cuisiniers
CH - 2953 Pleujouse

Tél. +41 32 462 10 80
Fax +41 32 462 10 84
le.chateau@bluewin.ch

Ouvert du
mercredi au dimanche

Allianz 

Nicolas Paupe

Conseiller certifié AFA & Cicero

Assurances pour Privés
& Entreprises

078 / 604.97.15

nicolas.paupe@allianz.ch



Agence Générale Fabrice Mouttet
Av. de la Gare 42, 2800 Delémont



ESPACE PAYSAN HORLOGER

FABRIQUE D'ASSORTIMENTS
H. BEAUMANN & C^o
LES BOIS (Suisse)

Téléphone
410



Téléphone
410

Assortiments cylindre pivotés qualité soignée ;
depuis 5 à 20 lignes.

Pignons taillés à pivots levés, garantis comme
qualité et trempe.

A la quête de notre histoire au musée du Boéchet,
ou sur le parcours du paysan horloger,
entre Le Noirmont et Les Bois.

Brochure guide en vente dans les offices du tourisme

CHOFFAT
OPTIQUE

NICOLAS CHOFFAT
CHEMIN DES VANNIERS 13
2900 PORRENTROY

032 466 42 52

choffatoptique@gmail.com

AXA *winterthur*

réinventons / l'assurance

Alexis Choffat 079 445 29 94
alexis.choffat@axa.ch



INFORMATIQUE • COPIEURS MULTIFONCTIONS

Les professionnels à votre service !



rte de Courgenay 58
2900 PORRENTUROY

rue St-Randoald 34
2800 DELEMONT

www.tibo.ch

☎ 032 465 94 65

villat meubles

UN JOUR VOUS Y VIENDREZ.

6000 m² d'exposition - Buix et Delémont - ouvert le jeudi soir - villat.ch

ÇA, C'EST TOUT MOI:

**S'EXCLAMER MMMH
APRÈS CHAQUE BOUCHÉE.**



INCORRIGIBLE.